



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 23. ledna 2014 (28.01)  
(OR. en)**

**5601/14**

**COPEN 19  
EUROJUST 14  
EJN 12**

**POZNÁMKA**

---

Odesílatel:	Matija VIDMAR, generální ředitel, Ministerstvo spravedlnosti Slovinska
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Předmět:	Provádění rámcového rozhodnutí Rady 2008/978/SVV ze dne 18. prosince 2008 o evropském důkazním příkazu k zajištění předmětů, listin a údajů pro účely řízení v trestních věcech – Informace, prohlášení a oznámení

---

Podle čl. 23 odst. 2 rámcového rozhodnutí jsou členské státy povinny sdělit Radě a Komisi znění předpisů, kterými ve svém vnitrostátním právu provádějí povinnosti, jež pro ně vyplývají z uvedeného rámcového rozhodnutí.

Republika Slovinsko proto v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady 2008/978/SVV ze dne 18. prosince 2008 o evropském důkazním příkazu k zajištění předmětů, listin a údajů pro účely řízení v trestních věcech tímto informuje příslušné orgány Evropské unie o provádění a provedení výše uvedeného nástroje. V příloze naleznete ustanovení zákona o mezinárodní spolupráci v trestních věcech mezi členskými státy Evropské unie, který přijalo Národní shromáždění Republiky Slovinsko dne 23. května 2013 a který vstoupí v platnost dne 20. září 2013 (zveřejněn v Úředním věstníku Republiky Slovinsko č. 48/2013 ze dne 4. června 2013, dále jen „ZSKZDČEU-1“).

V souladu s rámcovým rozhodnutím Rady 2008/978/SVV ze dne 18. prosince 2008 o evropském důkazním příkazu k zajištění předmětů, listin a údajů pro účely řízení v trestních věcech Slovinská republika činí tato prohlášení:

**1. Příslušné orgány – čl. 3 odst. 1**

**a) Vykonávající orgány**

**1. Evropské důkazní příkazy vydané v rámci řízení podle čl. 5 písm. a) a d) rámcového rozhodnutí**

Příslušnými justičními orgány pro výkon evropských důkazních příkazů jsou okresní soudy.

**2. Evropské důkazní příkazy vydané v rámci řízení podle čl. 5 písm. b) a c) rámcového rozhodnutí**

Příslušnými justičními orgány pro výkon evropských důkazních příkazů jsou místní soudy.

Pro výkon evropského důkazního příkazu je příslušný soud s místní příslušností na území, na kterém má být vykonáno požadované opatření. Pokud nelze místní příslušnost určit, jak je uvedeno výše, je příslušný okresní nebo místní soud v Lublani.

**b) Vydávající orgány**

**1. Evropské důkazní příkazy vydané v rámci řízení podle čl. 5 písm. a) a d) rámcového rozhodnutí**

- Místní soudy (oddělení pro trestní věci)
- Okresní soudy (oddělení pro trestní věci a vyšetřování)
- Okresní státní zastupitelství
- Policie
- Národní úřad pro vyšetřování

**2. Evropské důkazní příkazy vydané v rámci řízení podle čl. 5 písm. b) a c) rámcového rozhodnutí**

- Místní soudy (oddělení méně závažných trestných činů)
- Orgány, které v souladu s vnitrostátními právními předpisy Republiky Slovinsko vykonávají dohled nad prováděním předpisů a jsou v tomto ohledu příslušné přijímat rozhodnutí ve věcech méně závažných trestných činů.

**c) Seznam vydávajících a vykonávajících orgánů**

**Seznam okresních soudů**

**Okrožno sodišče v Celju**

**Preiskovalni oddelek**

Prešernova 22

SLO-3000 Celje

Tel: (+386) 3 427 51 00

Fax: (+386) 3 427 51 73

**Okrožno sodišče v Kopru**

**Preiskovalni oddelek**

Ferrarska 9

SLO-6000 Koper

Tel: (+386) 5 668 30 00

Fax: (+386) 5 639 52 47

**Okrožno sodišče v Novi Gorici**

**Preiskovalni oddelek**

Kidričeva 14

SLO-5000 Nova Gorica

Tel: (+386) 5 335 17 00

Fax: (+386) 5 335 16 97

**Okrožno sodišče v Kranju**

**Preiskovalni oddelek**

Zoisova 2

SLO-4000 Kranj

Tel: (+386) 4 271 12 00

Fax: (+386) 4 271 12 03

**Okrožno sodišče v Krškem**

**Preiskovalni oddelek**

Cesta krških žrtev 12

SLO-8270 Krško

Tel: (+386) 7 488 17 00

Fax: (+386) 7 488 17 68

**Okrožno sodišče v Ljubljani**

**Preiskovalni oddelek**

Tavčarjeva 9

SLO-1000 Ljubljana

Tel: (+386) 1 366 44 44

Fax: (+386) 1 366 45 18

**Okrožno sodišče v Novem mestu**

**Preiskovalni oddelek**

Jerebova ulica 2

SLO-8000 Novo mesto

Tel: (+386) 7 338 11 00

Fax: (+386) 7 332 20 58

**Okrožno sodišče na Ptuju**

**Preiskovalni oddelek**

Kremljeva ulica 7

SLO-2250 Ptuj

Tel: (+386) 2 748 08 00

Fax: (+386) 2 748 08 10

**Okrožno sodišče v Mariboru**

**Preiskovalni oddelek**

Sodna ulica 14

SLO-2000 Maribor

Tel: (+386) 2 234 71 00

Fax: (+386) 2 234 73 06

**Okrožno sodišče v Murski Soboti**

**Preiskovalni oddelek**

Slomškova 21

SLO-9000 Murska Sobota

Tel: (+386) 2 535 29 00

Fax: (+386) 2 535 29 45

**Okrožno sodišče v Slovenj Gradcu**

**Preiskovalni oddelek**

Kidričeva 1

SLO-2380 Slovenj Gradec

Tel: (+386) 2 884 69 08

Fax: (+386) 2 884 69 10

**Seznam místních soudů:**

**Okrajno sodišče v Celju**

Prešernova 22

SLO-3000 Celje

Tel: (+386) 3 427 51 00

Fax: (+386) 3 427 51 08

**Okrajno sodišče v Slovenskih Konjicah**

Mestni trg 6

SLO-3210 Slovenske Konjice

Tel: (+386) 3 757 24 30

Fax: (+386) 3 757 24 40

**Okrajno sodišče v Šentjurju**

Dušana Kvedra 45

SLO-3230 Šentjur

Tel: (+386) 3 746 16 50

Fax: (+386) 3 746 16 69

**Okrajno sodišče v Šmarju pri Jelšah**

Aškerčev trg 11

SLO-3240 Šmarje pri Jelšah

Tel: (+386) 3 818 32 50

Fax: (+386) 3 818 32 89

**Okrajno sodišče v Velenju**

Prešernova 1

SLO-3320 Velenje

Tel: (+386) 3 898 59 50

Fax: (+386) 3 898 59 79

**Okrajno sodišče v Žalcu**

Levstikova 14

SLO-3310 Žalec

Tel: (+386) 3 713 16 50

Fax: (+386) 3 713 16 70

**Okrajno sodišče v Ilirski Bistrici**

Bazoviška 22

SLO-6250 Ilirska Bistrica

Tel: (+386) 5 711 00 10

Fax: (+386) 5 711 00 24

**Okrajno sodišče v Kopru**

Ferrarska 9

SLO-6000 Koper

Tel: (+386) 5 668 30 00

Fax: (+386) 5 639 52 42

**Okrajno sodišče v Piranu**

Tartinijev trg 1

SLO-6330 Piran - Pirano

Tel: (+386) 5 673 10 64

Fax: (+386) 5 673 10 61

**Okrajno sodišče v Postojni**

Jenkova 3

SLO-6230 Postojna

Tel: (+386) 5 721 10 20

Fax: (+386) 5 721 10 30

**Okrajno sodišče v Sežani**

Kosovelova 1

SLO-6210 Sežana

Tel: (+386) 5 731 24 00

Fax: (+386) 5 731 24 13

**Okrajno sodišče v Ajdovščini**

Gregorčičeva 28

SLO-5270 Ajdovščina

Tel: (+386) 5 364 33 20

Fax: (+386) 5 364 33 40



**Okrajno sodišče v Idriji**

Mestni trg 1

SLO-5280 Idrija

Tel: (+386) 5 373 45 50

Fax: (+386) 5 373 45 62

**Okrajno sodišče v Novi Gorici**

Kidričeva 14

SLO-5000 Nova Gorica

Tel: (+386) 5 335 17 00

Fax: (+386) 5 335 17 26

**Okrajno sodišče v Tolminu**

Mestni trg 1

SLO-5220 Tolmin

Tel: (+386) 5 380 02 60

Fax: (+386) 5 380 02 71

**Okrajno sodišče na Jesenicah**

Titova 37

SLO-4270 Jesenice

Tel: (+386) 4 581 33 00

Fax: (+386) 4 58133 30

**Okrajno sodišče v Kranju**

Zoisova 2

SLO-4000 Kranj

Tel: (+386) 4 271 12 00

Fax: (+386) 4 271 13 02

**Okrajno sodišče v Radovljici**

Gorenjska cesta 15

SLO-4240 Radovljica

Tel: (+386) 4 533 55 00

Fax: (+386) 4 533 55 05

**Okrajno sodišče v Škofji Loki**

Partizanska 1a

SLO-4220 Škofja Loka

Tel: (+386) 4 506 36 00

Fax: (+386) 4 506 36 20

**Okrajno sodišče v Brežicah**

Cesta prvih borcev 48

SLO-8250 Brežice

Tel: (+386) 7 499 49 00

Fax: (+386) 7 499 49 15

**Okrajno sodišče v Krškem**

Cesta krških žrtev 12

SLO-8270 Krško

Tel: (+386) 7 488 17 00

Fax: (+386) 7 488 17 69

**Okrajno sodišče v Sevnici**

Glavni trg 30

SLO-8290 Sevnica

Tel: (+386) 7 816 38 40

Fax: (+386) 7 816 38 50

**Okrajno sodišče na Vrhniki**

Cankarjev trg 8

SLO-1360 Vrhnika

Tel: (+386) 1 755 30 90

Fax: (+386) 1 755 61 14

**Okrajno sodišče v Cerknici**

Cesta 4. maja 23

SLO-1380 Cerknica

Tel: (+386) 1 709 05 00

Fax: (+386) 1 709 05 01

**Okrajno sodišče v Domžalah**

Ljubljanska cesta. 76

SLO-1230 Domžale

Tel: (+386) 1 721 23 22

Fax: (+386) 1 724 14 36

**Okrajno sodišče v Grosupljem**

Adamičeva cesta. 6

SLO-1290 Grosuplje

Tel: (+386) 1 788 83 00

Fax: (+386) 1 788 83 04

**Okrajno sodišče v Kamniku**

Tomšičeva cesta 2

SLO-1240 Kamnik

Tel: (+386) 1 831 90 90

Fax: (+386) 1 831 71 29

**Okrajno sodišče v Kočevju**

Ljubljanska cesta 26

SLO-1330 Kočevje

Tel: (+386) 1 893 93 19

Fax: (+386) 1 895 45 97

**Okrajno sodišče v Litiji**

Jerebova ulica 6

SLO-1270 Litija

Tel: (+386) 1 896 39 00

Fax: (+386) 1 896 39 10

**Okrajno sodišče v Ljubljani**

Miklošičeva 10

SLO-1000 Ljubljana

Tel: (+386) 1 474 76 00

Fax: (+386) 1 474 77 05

**Okrajno sodišče v Trbovljah**

Trg revolucije 11

SLO-1420 Trbovlje

Tel: (+386) 3 566 78 00

Fax: (+386) 3 566 78 26

**Okrajno sodišče v Črnomlju**

Trg svobode 1

SLO-8340 Črnomelj

Tel: (+386) 7 306 14 70

Fax: (+386) 7 306 14 86

**Okrajno sodišče v Novem mestu**

Jerebova ulica 2

SLO-8000 Novo mesto

Tel: (+386) 7 338 11 00

Fax: (+386) 7 332 20 58

**Okrajno sodišče v Trebnjem**

Gubčeva cesta 9

SLO-8210 Trebnje

Tel: (+386) 7 346 26 00

Fax: (+386) 7 346 26 22

**Okrajno sodišče na Ptuj**

Vodnikova ulica 2

SLO-2250 Ptuj

Tel: (+386) 2 787 90 00

Fax: (+386) 2 787 90 13

**Okrajno sodišče v Ormožu**

Ptujska cesta 8/c

SLO-2270 Ormož

Tel: (+386) 2 741 06 10

Fax: (+386) 2 741 06 14

**Okrajno sodišče v Lenartu**

Jurovska cesta 15

SLO-2230 Lenart

Tel: (+386) 2 729 19 00

Fax: (+386) 2 729 19 03

**Okrajno sodišče v Mariboru**

Sodna ulica 14

SLO-2000 Maribor

Tel: (+386) 2 234 71 00

Fax: (+386) 2 234 73 70

**Okrajno sodišče v Slovenski Bistrici**

Kolodvorska 10

SLO-2310 Slovenska Bistrica

Tel: (+386) 2 843 21 30

Fax: (+386) 2 843 21 38

**Okrajno sodišče v Gornji Radgoni**

Kerenčičeva ulica 3

SLO-9250 Gornja Radgona

Tel: (+386) 2 564 37 20

Fax: (+386) 2 564 37 30

**Okrajno sodišče v Lendavi**

Glavna ulica 9

SLO-9220 Lendava

Tel: (+386) 2 577 39 70

Fax: (+386) 2 577 39 87

**Okrajno sodišče v Ljutomeru**

Prešernova 18

SLO-9240 Ljutomer

Tel: (+386) 2 584 49 60

Fax: (+386) 2 584 49 77

**Okrajno sodišče v Murski Soboti**

Slomškova 21

SLO-9000 Murska Sobota

Tel: (+386) 2 535 25 00

Fax: (+386) 2 535 25 20

**Okrajno sodišče v Slovenj Gradcu**

Kidričeva 1

SLO-2380 Slovenj Gradec

Tel: (+386) 2 884 68 00

Fax: (+386) 2 884 68 97

**Seznam okresních státních zastupitelství****OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V CELJU**

Ljubljanska cesta 5,

3000 Celje

telefon: 03 427 5800

fax: 03 427 5810

elektronska pošta: [odtce@dt-rs.si](mailto:odtce@dt-rs.si)

***ZUNANJI ODDELEK OKROŽNEGA DRŽAVNEGA TOŽILSTVA V CELJU - VELENJE***

Prešernova ulica 1

3320 Velenje

telefon: 03 898 94 82

fax: 03 898 94 80

## **OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V KOPRU**

Ferrarska 5a

6000 Koper

telefon: 05 6116 260

fax: 05 6116 280

elektronska pošta: [odtkp@dt-rs.si](mailto:odtkp@dt-rs.si)

### *ZUNANJI ODDELEK OKROŽNEGA DRŽAVNEGA TOŽILSTVA V KOPRU - POSTOJNA*

Jenkova ulica 3

6230 Postojna

telefon: 05 7261 160

fax: 05 7264 704

### *ZUNANJI ODDELEK OKROŽNEGA DRŽAVNEGA TOŽILSTVA V KOPRU - PIRAN*

Savudrijska 9

6330 Piran

telefon: 05 6732 480

fax: 05 6732 481

### *ZUNANJI ODDELEK OKROŽNEGA DRŽAVNEGA TOŽILSTVA V KOPRU - SEŽANA*

Kosovelova ulica 1

6210 Sežana

telefon: 05 7302 780

fax: 05 7302 781



## **OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V KRANJU**

Nazorjeva ulica 1  
4000 Kranj  
telefon: 04 28134 11  
fax: 04 2834 33  
elektronska pošta: [odtkr@dt-rs.si](mailto:odtkr@dt-rs.si)

## *ZUNANJI ODDELEK OKROŽNEGA DRŽAVNEGA TOŽILSTVA V KRANJU - RADOVLJICA*

Gorenjska cesta 15  
4240 Radovljica  
telefon: 04 531 52 30  
fax: 04 531 40 92

## **OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V KRŠKEM**

Cesta krških žrtev 15a  
8270 Krško  
telefon: 07 488 13 60  
fax: 07 48813 79  
elektronska pošta: [odtkk@dt-rs.si](mailto:odtkk@dt-rs.si)

## **OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V LJUBLJANI**

Slovenska cesta 41  
1000 Ljubljana  
telefon: 01 25 28 500  
fax: 01 25 28 594  
elektronska pošta: [odtlj@dt-rs.si](mailto:odtlj@dt-rs.si)

*ZUNANJI ODDELEK OKROŽNEGA DRŽAVNEGA TOŽILSTVA V LJUBLJANI - DOMŽALE*

Ljubljanska 76  
1230 Domžale  
telefon: 01 724 13 03  
fax: 01 721 14 74

*ZUNANJI ODDELEK OKROŽNEGA DRŽAVNEGA TOŽILSTVA V LJUBLJANI - KOČEVJE*

Trg zbora odposlancev 2  
1330 Kočevje  
telefon: 01 895 11 44  
fax: 01 895 47 18

*ZUNANJI ODDELEK OKROŽNEGA DRŽAVNEGA TOŽILSTVA V LJUBLJANI - TRBOVLJE*

Trg revolucije 11  
1420 Trbovlje  
telefon: 03 566 78 91  
fax: 03 566 78 92

*ZUNANJI ODDELEK OKROŽNEGA DRŽAVNEGA TOŽILSTVA V LJUBLJANI - VRHNIKA*

Cankarjev trg 11  
1360 Vrhnika  
telefon: 01 755 10 35  
fax: 01 755 34 90

**OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V MARIBORU**

Ulica Talcev 24  
2000 Maribor  
telefon: 02 234 87 00 (centrala )  
fax: 02 234 87 22  
elektronska pošta: [odtmb@dt-rs.si](mailto:odtmb@dt-rs.si)

## **OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V MURSKI SOBOTI**

Slomškova ulica 1

9000 Murska Sobota

telefon: 02 530 49 23

fax: 02 530 49 51

elektronska pošta: [odtms@dt-rs.si](mailto:odtms@dt-rs.si)

## *ZUNANJI ODDELEK OKROŽNEGA DRŽAVNEGA TOŽILSTVA V MURSKI SOBOTI - LJUTOMER*

Prešernova ulica 18

9240 Ljutomer

telefon: 02 581 15 13

fax: 02 581 15 25

## **OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V NOVI GORICI**

Prvomajska ulica 50

5000 Nova Gorica

telefon: 05 335 74 00

fax: 05 335 74 01

elektronska pošta: [odtgo@dt-rs.si](mailto:odtgo@dt-rs.si)

## **OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V NOVEM MESTU**

Vrhovčeva ulica 18

8000 Novo mesto

telefon: 07 39 33 714

fax: 07 39 33 728

elektronska pošta: [odtnm@dt-rs.si](mailto:odtnm@dt-rs.si)

## **OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO NA PTUJU**

Vodnikova 2

2250 Ptuj

telefon: 02 787 90 60

fax: 02 787 90 74

elektronska pošta: [odtpt@dt-rs.si](mailto:odtpt@dt-rs.si)

## **OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V SLOVENJ GRADCU**

Poštna ulica 1

2380 Slovenj Gradec

telefon: 02 88 56 800

fax: 02 88 56 817

elektronski pošta: [odtsg@dt-rs.si](mailto:odtsg@dt-rs.si)

## **SPECIALIZIRANO DRŽAVNO TOŽILSTVO**

Trg OF 13

1000 Ljubljana

telefon: 01 434 1934

fax: 01 434 1962

elektronska pošta: [specializirano.tozilstvo@dt-rs.si](mailto:specializirano.tozilstvo@dt-rs.si)

Některé kontaktní údaje jsou rovněž uvedeny na internetových stránkách Evropské justiční sítě v rubrice „Nástroje vzájemné právní pomoci (Atlas)“. [http://www.ejn-crimjust.europa.eu/ejn/EJN\\_AtlasAdvanced.aspx](http://www.ejn-crimjust.europa.eu/ejn/EJN_AtlasAdvanced.aspx)

## **2. Jazykový režim – čl. 6 odst. 2**

Republika Slovinsko prohlašuje, že bude přijímat rovněž evropské důkazní příkazy přeložené do angličtiny.

## **3. Oznámení na základě čl. 11 odst. 4 rámcového rozhodnutí – potvrzení**

Republika Slovinsko v souladu s čl. 11. odst. 4 rámcového rozhodnutí prohlašuje, že v případech, kdy se požadované opatření týká prohlídky nebo zajištění věci a není-li vydávajícím orgánem soudce, soud, vyšetřující soudce nebo státní zástupce, bude vyžadovat potvrzení evropského důkazního příkazu soudcem, soudem, vyšetřujícím soudcem nebo státním zástupcem.

---